

DANSK	SUOMI	SVENSKA	PORTUGUÊS	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	HRVATSKI	SLOVENSKI	ROMÂNĂ	NOTES
CD MED OPSÆTNINGSGUIDE	CD:LTA LÖYTYVÄ ASENNUSVELHO	CD-INSTALLATIONSGUIDE	CD DE ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO	ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ CD	CD S ČAROBNJAKOM ZA POSTAVLJANJE	ČAROVNIK ZA POSTAVITEV S CD-ja	CD-UL CU EXPERTUL DE CONFIGURARE	
Advarsel: DWA-131-adapteren må IKKE installeres i computeren, før driveren er installeret fra D-Link CD'en.	Varoitus: ÄLÄ asenna DWA-131-sovitinta tietokoneeseen, ennen kuin olet asentanut ohjainohjelmistom D-Link CD:ltä.	Varning: Installera INTE DWA-131-adaptren i din dator innan du installerar drivrutinen från D-Link cd-skivan.	Aviso: NÃO instale o adaptador DWA-131 no seu computador antes de instalar o software do controlador do CD do D-Link.	Προειδοποίηση: ΜΗΝ εγκαταστήσετε τον προσαρμογέα 182 στον υπολογιστή σας πριν την εγκατάσταση του λογισμικού του οδηγού από το CD της D-Link.	Upozorenje: DWA-131 adapter NE umećite u računalo prije instaliranja softvera upravljačkog programa s D-Link CD-a.	Opozorilo: Adapter DWA-131 NE vstavljaite v računalnik, preden namestite programsko upremo gonilnika z CD-ja D-Link.	Avertisment: NU instalați adaptorul DWA-131 în computer înainte de instalarea software-ului de driver de pe CD-ul D-Link.	
 FØR DU BEGYNDER Før din nye D-Link trådløse adapter installeres, skal følgende kontrolleres: - Fjern eventuelle tidligere installationer af trådløse adaptere. - Deaktiver eventuelle indbyggede, trådløse adaptere.	 ENNEN ALOITAMISTA Varmista seuraavat ennen langattoman D-Link-sovitimen asentamista: - Poista kaikki aiemmat langattomien sovitimien asennukset. - Poista käytöstä kaikki sisäiset langattomat sovitimet.	 INNAN DU BÖRJAR Innan du installerar din nya trådlösa adapter från D-Link, kontrollera följande: - Ta bort eventuella tidigare installationer av trådlösa adapttrar. - Inaktivera eventuella inbyggda trådlösa adapttrar.	 ANTES DE COMEÇAR Antes de instalar o seu novo adaptador sem fios D-Link, verifique o seguinte: - Desinstale quaisquer instalações anteriores de adaptadores sem fios. - Inative todos os adaptadores sem fios incorporados.	 ΠΡΙΝ ΕΞΕΚΙΝΗΣΤΕ Πριν την εγκατάσταση του νέου ασύρματου προσαρμογέα D-Link σας, επιβεβαιώστε τα εξής: - Αφαιρέστε προηγούμενους εγκατεστημένους ασύρματους προσαρμογείς. - Απενεργοποιήστε τυχόν ενσωματωμένους ασύρματους προσαρμογείς.	 PRJE POČETKA Prije umetanja vašeg novog D-Link bežičnog adaptera, provjerite sljedeće: - Uklonite sve prethodne instalacije bežičnih adaptera. - Onemogućite sve ugrađene bežične adapttere.	 PREDEN ZAČNETE Preden vstavite vaš nov brezžični adapter D-Link, zagotovit naslednje: - Odstranite vse prejšnje namestitve brezžičnih adapterjev. - Onemogočite vse vgrajene brezžične adapterje.	 ÎNAINTE DE A ÎNCEPE Înainte de instalarea noului dvs. adaptor fără fir D-Link, verificați următoarele: - Eliminați orice instalări anterioare de adaptoare fără fir. - Dezactivați orice adaptoare fără fir încorporate.	
 OPSÆTNINGSGUIDE PÅ CD CD'en indeholder alle de instruktioner, som er nødvendige for at opsætte DWA-131 MAC-driverne kan downloades fra http://www.dlink.com/	 ASENNUSVELHO-CD CD sisältää kaikki tarvittavat ohjeet DWA-131:n saattamiseksi toimintakuntoon MAC-ohjaimet voidaan ladata osoitteesta http://www.dlink.com/	 CD MED INSTALLATIONSGUIDE Cd:n innehåller alla nödvändiga instruktioner för att installera DWA-131-enheten MAC-drivrutiner kan hämtas från http://www.dlink.com/	 CD DE ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO O CD engloba todas as instruções necessárias para configurar o DWA-131 Pode descarregar os controladores para MAC em http://www.dlink.com/	 CD ΟΔΗΓΟΥ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Το CD περιέχει όλες τις οδηγίες που απαιτούνται για την εγκατάσταση του DWA-131 Μπορείτε να κατεβάσετε τα προγράμματα οδήγησης για τους υπολογιστές MAC από την τοποθεσία http://www.dlink.com/	 CD S ČAROBNJAKOM ZA POSTAVLJANJE Na CD-u se nalaze upute za postavljanje uređaja DWA-131 Upravljačke programe za MAC možete preuzeti na http://www.dlink.com/	 CD S ČAROVNIKOM ZA POSTAVITEV CD vsebuje vsa navodila potrebna za za postavitev DWA-131 Gonilnike za MAC lahko prenesete z http://www.dlink.com/	 CD-UL CU EXPERTUL DE CONFIGURARE CD-ul conține toate instrucțiunile necesare pentru configurarea DWA-131 Driverere pentru sistemul de operare MAC pot fi descărcate de la adresa http://www.dlink.com/	
 ISÆT CD Sæt CD'en i CD-drevet på din computer. Opsætningsguiden bør starte automatisk. Sørg for, at din internetforbindelse er aktiv. (DWA-131 må ikke tilsluttes, før installationen er gennemført)	 SYÖTÄ ASENNUS-CD Syötä CD tietokoneesi CD-asemaan. Asennusvelhon tulisi käynnistyä automaattisesti. Varmista, että tietokone on yhteydessä internetiin. (Älä kytke DWA-131-laitetta, ennen kuin asennus on valmis)	 SÄTT I CD:N Sätt i cd:n i datorns cd-enhet. Installationsguiden skall starta automatisk. Kontrollera att Internet-anslutningen är aktiv. (Anslut inte DWA-131 förrän installationen är klar)	 INSERIR CD Insira o CD na unidade de CD do seu computador. O assistente de configuração deverá ser iniciado automaticamente. Assegure-se de que a sua ligação à Internet se encontra activa. (Não ligue o DWA-131 até a instalação estar concluída)	 ΕΙΣΑΓΩΓΗ CD Εισάγετε το CD στη μονάδα CD του υπολογιστή σας. Ο οδηγός εγκατάστασης πρέπει να εκκινείται αυτόματα. Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεσή σας στο internet είναι ενεργή. (Μην συνδέσετε το DWA-131 μέχρι να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση)	 UMETANJE CD-a Umetnite CD u CD pogon računala. Čarobnjak za postavljanje trebao bi se automatski pokrenuti. Provjerite je li internetska veza s računalom aktivna. (Ne uključujte DWA-131 dok se instalacija ne završi.)	 VSTAVITE CD Vstavite CD v CD pogon vašega računalnika. Čarovnik za namestitev bi se moral samodejno zagnati. Zagotovite, da je vaša internetna povezava aktivna. (Ne vklopite DWA-131, dokler se namestitev ne konča)	 INTRODUCEREA CD-ULUI Introduceți CD-ul în unitatea CD a computerului dvs. Expertul de configurare ar trebui să pornească automat. Asigurați-vă că este activă conexiunea dvs. la Internet. (Nu conectați dispozitivul DWA-131 decât după terminarea instalării)	
PROBLEMER I FORBINDELSE MED OPSÆTNING OG KONFIGURATION	ASENNUKSEEN JA ASETUKSIEN KONFIGUOINTIIN LIITTYVÄT ONGELMAT	PROBLEM VID INSTALLATION OCH KONFIGURATION	PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO	ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ	POTEŠKOČE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM	PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI	PROBLEME LEGATE DE CONFIGURARE	
HVAD KAN JEG GØRE, HVIS JEG HAR MISTET MIN CD? Cd'en indeholder softwarendrivere og håndbog, og disse kan fås fra D-Link (se Teknisk support nedenfor). Windows 8.1, 8, 7 vil i de fleste tilfælde automatisk installere de rigtige drivere. HVIS JEG HAR GLEMT NØGLEN TIL TRÅDLØS KRYPTERING? Nøglen til trådløs kryptering konfigureres ved det trådløse access point, routeren eller DSL-modemrouteren. Hvis du ikke kan få fat i krypteringsnøglen, er den eneste løsning at konfigurere dit access point/router igen, så du kan bruge en ny krypteringsnøgle. Kontakt producenten af dit trådløse access point/router/DSL-modemrouter. HVORFOR KAN JEG IKKE FÅ OPRETET TRÅDLØS FORBINDELSE? - Kontroller, at DWA-131 er sat korrekt i USB-porten, eller prøv at sætte DWA-131 i en anden USB-port, hvis der er en ledig. - Kontroller, at den grønne Link-lysdioder lyse. Gør den ikke det, skal du kontrollere driveren eller USB-porten. - Sørg for, at de trådløse indstillinger i DWA-131 svarer til indstillingerne for dit access point/router. Kontroller og bekræft indstillingerne for: Navnet på det trådløse netværk (SSID) Nøglen til trådløs kryptering Metoden til trådløs sikkerhed (f.eks. WEP, WPA2) Kontroller på processingen i Windows (nederst til højre), om der er oprettet trådløds forbindelse. Rød betyder, at der ikke er oprettet brugbar forbindelse. - Kontroller, at internettet fungerer korrekt på de computere, du allerede har. - Kontroller, at du har fulgt instruktionerne ved installationen af softwaren og fuldført processen. Hvis ikke, skal du installere softwaren igen. Lysdioden på DWA-131 bør blive tændt efter installation af softwaren.	MITÄ TEEN, JOS CD-LEVY KATOAA? Langaton salausavain kuuluu langattoman tukiaseman, reitittimen tai DSL-modemnin asetuksiin. Jos olet unohtanut tai kadottanut salausavaimesi, on ainoa vaihtoehto tehdä tukiaseman/reitittimen asetukset uudelleen käyttäen uutta salausavainta. Ota yhteyttä langattoman tukiaseman/reitittimen/DSL-modemninreitittimen valmistajaan tai maahantuojaan. MITÄ JOS OLEN UNOHTANUT LANGATTOMAN SALAUSAVAIMEN? Den trådlösa krypteringsnyckeln är konfigurerad på den trådlösa accesspunkten, routern eller DSL-modemroutern. Om du inte kan ta reda på din krypteringsnyckel, återstår bara att omkonfigurera accesspunkten/routern, så att du kan använda en ny krypteringsnyckel. Kontakta tillverkaren av den trådlösa accesspunkten/routern/DSLmodemroutern. LANGATON YHTEYS EI TOIMI – MIKSI? - Tarkista, että DWA-131:n liitäntä USB-porttiin on kunnossa. Koeta kytkeä DWA-131 toiseen USB-porttiin, jos sellainen on vapaana. - Tarkista, että vihreä Link-merkkivalo on syttynyt. Jos se ei ole syttynyt, on tarkistettava ohjain tai USB-yhteys. - Varmista, että DWA-131:n langattomat asetukset vastaavat tukiaseman/reitittimen asetuksia. Tarkista seuraavat asetukset. Langattoman verkon nimi (SSID) Langaton salausavain Langattoman tietoturvan tyyppi (esim. WEP, WPA2) Tarkista Windowsin tehtäväpölkistä (alhaalla oikealla). Punainen väri merkitsee, että toimivaa yhteyttä ole syntynyt. - Varmista muiden tietokoneiden avulla, että yhteys Internetiin toimii asianmukaisesti. - Varmista, että olet tehnyt ohjelmistoasennuksen asianmukaisesti. Muussa tapauksessa asenna ohjelmisto uudelleen. DWA-131:n merkkivalon pitäisi syttyä ohjelmistoasennuksen jälkeen.	VAD KAN JAG GÖRA OM JAG HAR FÖRLORAT CD:N? CD:n innehåller drivrutiner och en manual, vilka kan fås från D-Link (se Teknisk support nedan). Windows 8.1, 8, 7 installerar i de flesta fall automatiskt rätt drivrutiner. OM JAG HAR GLÖMT MIN TRÅDLÖSA KRYPTERINGSNYCKEL? Den trådlösa krypteringsnyckeln är konfigurerad på den trådlösa accesspunkten, routern eller DSL-modemroutern. Om du inte kan ta reda på din krypteringsnyckel, återstår bara att omkonfigurera accesspunkten/routern, så att du kan använda en ny krypteringsnyckel. Kontakta tillverkaren av den trådlösa accesspunkten/routern/DSLmodemroutern. VARFÖR GÅR DET INTE ATT SKAPA NÅGON TRÅDLÖS ANSLUTNING? - Kontrollera att DWA-131 är ordentligt ansluten till USB-porten, eller prova att ansluta DWA-131 till en annan USB-port om det finns någon. - Kontrollera att den gröna lysdioden för förbindelse lyser. Om den inte lyser måste drivrutinerna eller USB-porten kontrolleras. - Kontrollera att de trådlösa inställningarna för DWA-131 stämmer överens med inställningarna för accesspunkten/routern. Kontrollera och bekräfta inställningarna för: Namn på trådlöst nätverk (SSID) Trådlös krypteringsnyckel Typ av trådlös kryptering (t.ex. WEP, WPA2) Kontrollera i aktivitetsfältet i Windows (nere till höger) att det finns en trådlös anslutning. Rött innebär att det inte finns någon fungerande anslutning. - Kontrollera att Internet fungerar ordentligt på de befintliga datorerna. - Kontrollera att du har installerat programvaran på rätt sätt. Om inte, måste du ominstallera programvaran. Lysdioden på DWA-131 bör tändas efter det att programvaran installerats.	PERDI O MEU CD, O QUE POSSO FAZER? O CD contém os drivers do software e o manual que podem ser obtidos na D-Link (consulte a Assistência Técnica abaixo). O Windows 8.1, 8, 7 na maior parte dos casos, vão instalar automaticamente os drivers correctos. ESQUECI-ME DO MEU CÓDIGO DE ENCRIPTAÇÃO SEM FIOS? O código de encriptação sem fios é configurado no Ponto de Acesso Sem Fios, Router ou Router do Modem DSL. Se não conseguir obter o seu código de encriptação, a única solução será reconfigurar o seu Ponto de Acesso/Router para utilizar um novo código de encriptação. Contacte o fabricante do seu Ponto de Acesso Sem Fios/Router/Router Modem DSL. PORQUE NÃO CONSIGO OBTER UMA LIGAÇÃO SEM FIOS? - Verifique se o seu DWA-131 está ligado correctamente à sua porta USB ou tente ligar o DWA-131 a outra porta USB se possível. - Verifique se o LED de Ligação verde está aceso. Caso contrário, tem de verificar o driver ou a porta USB. - Certifique-se de que as definições sem fios do DWA-131 correspondem às definições do seu Ponto de Acesso/Router. Verifique e confirme as suas definições. Nome de Rede Sem Fios (SSID) Código de Encriptação Sem Fios Método de Segurança Sem Fios (P. ex. WEP, WPA2) Para confirmar se foi realizada uma ligação sem fios, vá ao ícone do Windows (canto inferior direito). Vermelho significa que não foram feitas ligações válidas. - Verifique se a Internet está a trabalhar correctamente nos computadores existentes. - Certifique-se de que seguiu e concluiu o processo de instalação do software, caso contrário, volte a instalar o software. O LED do DWA-131 deve acender-se depois da instalação do software.	Έχασα το CD. Τι πρέπει να κάνω; Το CD περιέχει τα driver software και το εγχειρίδιο που μπορούν να ζητηθούν από την D-Link (βλέπε την παράγραφο Τεχνική υποστήριξη). Σε πολλές περιπτώσεις, τα Windows 8.1, 8, 7 εγκαθιστούν αυτόματα το σωστό driver. Έχασα το κλειδί κρυπτογράφησης wireless. Τι πρέπει να κάνω; Το κλειδί κρυπτογράφησης wireless είναι διαμορφωμένο στο router, στο modem router DSL ή στην πρόσβαση point wireless. Αν δεν καταφέρετε να επαρκτήσετε το κλειδί κρυπτογράφησης wireless, είναι απαραίτητο να αναδιαμορφώσετε το access point/router για να χρησιμοποιήσετε ένα νέο κλειδί κρυπτογράφησης. Επικοινωνήστε με τον παραγωγό του access point wireless/router/modem DSL. Δεν καταφέρνω να εγκαθιδρώσω μια σύνδεση wireless. - Ελέγξτε αν η συσκευή DWA-131, είναι σωστά συνδεδεμένη με την θύρα USB. Αν σας είναι δύσκολο, δοκιμάστε να συνδέσετε την συσκευή DWA-131 με μια άλλη διαθέσιμη θύρα USB. - Ελέγξτε αν το LED Link εκτέμπτει ένα πράσινο φως. Στην αντίθετη περίπτωση είναι απαραίτητο να ελέγξετε το driver ή την θύρα USB. - Ελέγξτε αν οι ρυθμίσεις wireless της συσκευής DWA-131 αντιστοιχούν στις ρυθμίσεις του access point/router. Ελέγξτε και επιβεβαιώστε τις ρυθμίσεις που είναι σχετικές με: Όνομα του δικτύου wireless (SSID) Κλειδί κρυπτογράφησης wireless Μέθοδος ασφάλειας wireless (για παράδειγμα, WEP, WPA2) Για να ελέγξετε την σύνδεση wireless, χρησιμοποιήστε την γραμμή των εναρμονιών του Windows (κάτω δεξιά). Όταν δεν υπάρχει μια ισχύουσα σύνδεση είναι κόκκινο. - Ελέγξτε αν έχετε εκτελέσει και ολοκληρώσει την διαδικασία εγκατάστασης του software. Στην αντίθετη περίπτωση εγκαταστήστε και πάλι το software. Το LED της συσκευής DWA-131 θα πρέπει να ανάψει μετά την εγκατάσταση του software.	IZGUBIO/LA SAM CD. ŠTO MOGU UČINITI? CD sadrži pomoćni i pogonske programe koji su dostupni na D-Link internetskim stranicama (pogledajte pod 'Tehnička podrška'). U sklopu operativnih sustava Windows 8.1, 8, 7, sustav će u većini slučajeva samostalno instalirati pogonske programe. ŠTO UČINITI AKO SAM ZABORAVIO/LA ENKRIPTIJSKI KLJUČ? Enkripcijski ključ definiran je na pristupnoj točki ili usmjerniku. Ukoliko niste u stanju saznati enkripcijski ključ, jedino rješenje je promijeniti postavke vaše pristupne točke ili usmjernika i definirati korištenje novog enkripcijskog ključa. ZAŠTO SE NE MOGU BEŽIČNO POVEZATI? - Provjerite jeli vaš uređaj pravilno umetnut u USB utor ili okušajte umetnuti uređaj u drugi USB utor, ukoliko je to moguće. - Uvjerite se da bežične postavke na uređaju odgovaraju postavkama pristupne točke ili usmjernika. Provjerite sljedeće postavke: Naziv bežične veze (SSID) Enkripcijski ključ Metoda zaštite bežične mreže (npr. WEP, WPA2) - Kako biste se uvjerali da je vaš uređaj ispravan, a imate mogućnost pristupiti pristupnoj točki ili usmjerniku, privremeno onemogućite sigurnosne postavke, te provjerite postoji li sada bežična povezanost. - Provjerite jeste li ispravno okončali instalacijski proces pogonskih i pomoćnih programa, u suprotnom, ponovo pokrenite instalaciju. LED lampica na uređaju trebala bi se upaliti nakon ispravne instalacije. KOJE OPERATIVNE SUSTAVE DWL-DWA-131 PODRŽAVA? DWA-131 podržava sve aktualne operativne sustave, uključujući Microsoft Windows XP/Vista/Windows 7.	KAJ NAJ NAREDIM, ČE SEM IZGUBIL CD? Na CD-ju se nahajajo gonilniki in priročnik, kar pa lahko naložite tudi iz D-linkove spletne strani (glej spodaj). Windows XP, Windows 7 ali Vista bodo najverjetneje samodejno namestili pravilne gonilnike. KAJ NAJ NAREDIM, ČE SEM POZABIL BREŽIČNI ENKRIPTIJSKI KLJUČ? Brezžični enkripcijski ključ se nastavlja na brezžični dostopni točki (AP) ali usmerjevalniku. Če ne morete najti ali se spomniti enkripcijskega ključa, edina možnost, da ponovno nastavite AP/usmerjevalnik in določite enkripcijski ključ. ZAKAJ NE MOREM VZPOSTAVITI BREŽIČNE POVEZAVE? - Preverite, da je vaš DWA-131 čvrsto in pravilno priključen v USB vtičnico. Če imate več prostih USB vtičnic, poskusite DWA-131 priključiti v drugo USB vtičnico. - Preverite, da se brezžične nastavitve v DWA-131 ujemajo z nastavitvami v usmerjevalniku. Še posebej natančno preverite: Ime brezžične mreže (SSID) Brezžični enkripcijski ključ Brezžični varnostni sistem (WEP, WPA2,...) - Za preverjanje brezžične povezave lahko začasno izklopite brezžični varnostni sistem in s tem zvišate možnost, da boste vzpostavili povezavo oz. ugotovili razlog za nezmoglost povezave. - Preverite, da ste pravilno in do konca izpeljali postopek namestitve gonilnikov. Če niste, ponovite postopek namestitve. LED indikator na DWA-131 mora po koncu namestitve svetiti.	AM PIERDUT CD-UL, CE POT FACE? CD-ul conține software precum driverul echipamentului și manualul acestuia ce pot fi obținute și de la D-Link (a se vedea Suport Tehnic mai jos). Windows 8.1, 8, 7 va instala automat în marea majoritate a cazurilor driverul corect. DACĂ AM UITAT CHEIA DE CRIPTARE WIRELESS? Cheia de criptare wireless este configurată în Access point sau router. Dacă nu reușiți să o obțineți, singura soluție este să re-configurați Access pointul/Routerul să folosească o nouă cheie de criptare. DE CE NU MĂ POT CONECTA WIRELESS? - Verificați dacă ați conectat corect DWA-131 în portul USB sau încercați să folosiți un alt port USB dacă este disponibil. - Asigurați-vă că folosiți aceeași configurație wireless atât pe DWA-131 cât și pe Access Point/Router. Vă rugăm să verificați și să confirmați următorii parametri: Numele rețelei wireless (SSID) Cheia de criptare wireless Metoda de securizare aleasa (Ex: WEP, WPA2) - Pentru a fi siguri că aveți echipamentul funcțional și ca există legătură cu Access Pointul/Routerul, dezactivați securitatea pe wireless, vedeți dacă vă puteți conecta și dacă respectiva conexiune funcționează corect. - Asigurați-vă că ați urmărit și încheiat procesul de instalare, altfel, reinstalați software-ul. LED-ul de pe DWA-131 trebuie să se aprindă după instalare.	
TEKNISK SUPPORT dlink.com/support	TEKNINEN TUKI dlink.com/support	TEKNISK SUPPORT dlink.com/support	ASSISTÊNCIA TÉCNICA dlink.com/support	ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ dlink.com/support	TEHNIČKA PODRŠKA dlink.com/support	TEHNIČNA PODPORA dlink.com/support	SUPPORT TEHNIC dlink.com/support	